

PTO/SB/106(8-96)
Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

141111111111111111111111111111111111111	HAO KILW
Japanese Lang	uage Declaration
日本語	S宣言書
下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私書籍、国籍は下記の私の氏名の後に記載され た適りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出駅 している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下 記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者である と(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	POWER SUPPLY SYSTEM
・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	The specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□ _月_目に提出され、米国出顧器号または特許協定条約 国際出願部号をとし、 (鉄当する場合)に訂正されました。	was filed on as United States Application Number o PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37個第1条56項に定義されると おり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務が あることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Page 1 of 4

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Transferant? Office, Washington, DC 20231. DO NOT SENDY PEZSOR OND/PEZSOR OND/PEZSOR OND TO THIS ADDRESS, SENDY TO Commissioner of Patents and Transferants As wellsignon, DC 20231.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a)-(d) 項又は365条(b) 項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも一力国を指定している特許協力条約365(a) 項に基すて国際出願、文は外国での特許出願もしくは免明者証の出願についての外国侵先権をここに主張するととは、優先権を主張している。 本出願の前に出願された特許または免明者証の外国出願を以下は、他的本で一クオネトで表示。 I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a.) (d) or 935(b) of any foreign application (a) for patent or inventor's certificate, or 385(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the united States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventifs certificate, or PCT international application having a filing date before that of the application on which brothis is defined.

本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以 下に、枠内をマークすることで、示している。		checking the box, any foreign applica certificate, or PCT international applica- that of the application on which priority	tion having a filing date before	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願		,	Priority Not Claimed 優先権主張なし	
2002-355813	Japan	6/December/2002		
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)		
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)		
(番号)	(国名)	(出願年月日)		
私は、第35編米国法典119第 国特許出願規定に記載された権利を		I hereby claim the benefit under Tit Section 119(e) of any United States pubelow.		
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	
私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米 国特許出版:記憶された権利、又は米国を指定している特許 協力条約368年の(上落すど権利をことに主張します。また、不出版の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条 第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特 計出版に開かされていない限り、その先行を出版書機出日までの期間によれては、1000年の大阪団に集合しませませませます。 での期間によりそされた。海林原則法典第7編1条6 での期間によりそされた。海林原則法典第7編1条6 での期間によりそされた。海林原則法典第7編1条6 で定義された特許資格の打無に関する重要な情報について関 示義終があることを認識しています。		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(e), or 355(c) of any FCT international application designating the United States, listee below and, Insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States of Code Section 112; I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentiability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of application.		
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, (現況:特許許可済、係属		
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出順日)	(Status: Patented, Pending, (現況:特許許可済、係属		

私は、私自身の知識に基すいて本宣音書中で私が行なう表 明が真実であり、かつ私の入事とた情報と私の何じるところ に基すく表明が全て真実であると信じていること、さらに故 意 1 な 報報 1 0 0 1 泉に基すき。 制金または対域、もしくはた の両方により処制されること、そしてそのような放意による 直の場所とは方をは、出版した、又は既に市された特別 の有効性がよわれることを認識し、よってここに上記のごと く管督を初します。 I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishability of the statements and the like so made are punishability of the or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a willd OMB control number

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の 手続きを米特許商帳局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Martin Fiell, Reg. No. 16,900; Herbert I. Cantor, Reg. No. 24,392; James F. McKeown, Reg. No. 25,406; Donald D. Evenson, Reg. No. 26,160; Joseph D. Evans, Reg. No. 26,269; Gary R. Edwards, Reg. No. 31,824; Jeffrey D. Sanok, Reg. No. 32,169; Filchard R. Diefendorf, Reg. No. 32,390; and Paul A.Schnose, Reg. No. 39,361

書類送付先

Send Correspondence to: Crowell & Moring LLP

The Evenson, Mckeown, Edwards & Lenahan

Intellectual Property Law Group

Direct Telephone Calls to: hame and telephone number

1001 Pennsylvania Avenue, N.W., Washington, D.C. 20004-2595

直接電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Telephone: (202)628-8800

Fax: (202)628-8844

唯一または第一発明者		Full name of sole or first inventor Masahiko AMANO	
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date Marchetor Amano Nov. 5, 2003	
住所		Residence Hitachiota, Japan	
国籍		Citizenship Japan	
私書籍		Post Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chlwdd-ku. Tokwo 100-8220. Japan	

(第二以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for second and subsequent joint inventors.)

第二共同発明者		Full name of second joint inventor, if any Hideki MIYAZAKI
第二共同発明者の署名	日付	Second inventors signature Date Bideki Muyamaki Nov. 6. Zovi
住所		Residence
		Hitachi, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
私書箱		Post Office Address
		c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group
		New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome,
		Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
第三共同発明者		Full name of third joint inventor, if any
95_2C -52-57-6		Takuya KINOSHITA
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature 17 Date Nov. 19. 2003
住所		Residence
LL.		Hitachi, Japan
国籍		Citizenship
ESTAG		Japan
私書箱		Post Office Address
松智和		c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group
		New Marunouchi Bldg, 5-1, Marunouchi 1-chome,
Albert 11 Fra de ura de		Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
第四共同発明者	•	Full name of fourth joint inventor, if any Hiroshi KANAZAWA
第四共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature Date
		Hiroshi Kanyyawa Nov. 5, 2003
住所		Residence
		Hitachiota, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
私書籍	-	Post Office Address
14 = 40		c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group
		New Marunouchi Bidg. 5-1, Marunouchi 1-chome,
	Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan	
第五共同発明者		Full name of fifth joint inventor, if any
99-11-941HI76HI-B		r un name or mur joint inventor, it any
第五共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
私掛箱		Post Office Address

(第六以降の共同免明者についても同様に記載し、署名をす (Supply similar information and signature for sixth and subsequent ること) joint inventors.)